United States Patent and Trademark

12-06-2005



SHEET

HDP Docket No. 9319S-001397

SS	To the Director of the U.S. Patents and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.						
7-67	Name of conveying party(ies)/Execution Date(s):	2. Name and address of receiving party(ies) Name: Seiko Epson Corporation					
11-29-1	Tomoko KOYAMA						
	Execution Date(s) November 8, 2005 Additional name of conveying party(ies) attached? Yes No	Internal Address:					
	3. Nature of conveyance:	errett Address. 1 1 World Stangard 2 Strotte					
		City: Shinjuku-ku					
	 ☐ Security Agreement ☐ Change of Name ☐ Government Interest Assignment 	State: Tokyo					
Ì	Executive Order 9424, Confirmatory License	Country: Japan Zip: 163-0811					
	☐ Other	Additional Name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No					
·	4. Application number(s) or patent number(s):	This document is being filed together with a new application.					
/05/2001 FC:802	A. Patent Application No.(s) DBYRNE 00000120 503213 11288461 40.00 DA	B. Patent No.(s)					
	Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No						
	5. Name and address of party to whom correspondence concerning this document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved: 1					
ĺ	Name: G. Gregory Schivley	7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40.00					
	Internal Address: <u>Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.</u>	☐ Authorized to be charged by credit card					
	Street Address: P.O. Box 828	 ☑ Authorized to be charged to deposit account ☐ Enclosed 					
		☐ None required (government interest not affecting title)					
	City: Bloomfield Hills	8. Payment Information					
	State; MI Zip: 48303	a. Credit Card Last 4 Numbers					
	Phone Number: 248-641-1600	Expiration Date					
	Fax Number: 248-641-0270 Email Address: bewade@hdp.com	b. Deposit Account Number 50-3213 Authorized User Name Epson R&D					
	9. Signature :						
	Signature	November 29, 2005 Date					
	G. Gregory Schivley Bryant E. Wade Name of Person Signing	Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents 3					
		hoot) chould be faved to (702) 208 5005 or mailed to					

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (703) 306-5995, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

REEL: 017274 FRAME: 0065

Seiko Epson Ref. No.: J0113464US01

譲渡証(Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

小山 智子は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

ここに私/私達に。				
に私/私達に	こより	(それ・	ぞれ)	署名され
に出願され,	出願	番号	か	交付され,
PCT 国際出願	_とし	て	_に出	願され,

その発明は

光素子、光モジュール、および、光伝送装置

という名称である。 そして、ここにその受領を認める対価で:私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権利、所有権、利益; 一部継続出願、継続出願、分割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願される特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての優先権を伴う一切の権利;を、日本国東京都新宿区西新宿2丁目4番1号に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものとする。

さらに、私/私達は、セイコーエプソン株式会社(以下譲受人 と言う) が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全 ての外国に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証 の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分 割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該発明とそ の経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての 事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連 絡すること;そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す るために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特 許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮するこ とについて、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Tomoko KOYAMA,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

\boxtimes	executed by ME/US on even date herewith,
	executed by ME/US on, (respectively),
	filed on and assigned Serial No,
	filed as International Application No filed on
ш	filed as international Application No filed on

and entitled:

OPTICAL ELEMENT, OPTICAL MODULE, AND OPTICAL TRANSMISSION DEVICE

Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation, a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties:

Agree that Seiko Epson Corporation, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal will execute all representatives, the undersigned continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes. reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof, and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

Page 1 of 2

PATENT REEL: 017274 FRAME: 0066